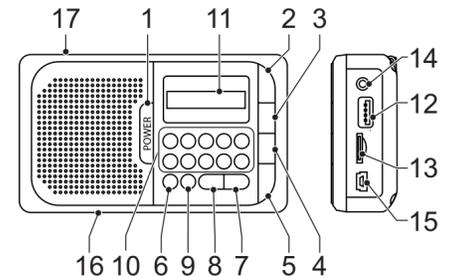


## RDFM2100xx

FM radio



### English - Description

1. On/off button	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press and hold the button to switch the device on or off.</li> <li>When the device is switched on, press the button to enter standby mode and view the date and time.</li> <li>When the alarm sounds, press the button to stop the alarm.</li> </ul>
2. Volume + button	Press the button to increase the volume.
3. Volume - button	Press the button to decrease the volume.
4. Tuning + button	Press buttons to manually tune to the required frequency.
5. Tuning - button	Press and hold the buttons to search for the radio stations automatically.
6. Mode button	Press the button to set the mode: FM / USB / Memory card.
7. Preset + button	FM: Press the button to preset radio stations. Press and hold the button to view the radio station list.
8. Preset - button	USB: Press the button to select tracks.
9. Play/pause button	Press the button to play / pause a track.
10. Program button	Press the button to confirm a memory location.
11. Display	Press one of the buttons to select a preset radio station.
12. USB port	Connect a USB device (max. 32GB) with MP3 music files to the USB port. The device automatically starts to play the MP3 music files.
13. Memory card slot (SD)	Insert the SD card (max. 32GB) with MP3 music files. The device automatically starts to play the MP3 music files.
14. Headphone jack	Connect the headphones to the headphone jack. Note: Do not use headphones at high volume levels to prevent hearing damage.
15. DC input	To charge the device, connect the USB cable to the DC input of the device and to the USB interface or charger.
16. Battery compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>Open the battery compartment.</li> <li>Insert the batteries (3.7 V Li-Ion) into the battery compartment.</li> <li>Close the battery compartment.</li> <li>Extend the antenna for best possible radio reception.</li> </ul>
17. Antenna	

### Use

#### Resetting radio stations

Manually presetting:

- Press the program button to enter programming mode.
- Tune to the desired radio station.
- Press the program button to confirm the selected radio station.
- Press the preset +/- buttons to select the memory location.
- Press the program button to confirm the selected memory location.

Automatically presetting:

- Press and hold the program button until the frequency on the display starts to run.

### Safety

#### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions or by misuse of the device.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not cover the device. If any part is damaged or defective, if the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

#### Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot be become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

#### Cleaning and maintenance

##### Warning!

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. Do not attempt to repair the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

### Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.</li> <li>Als het apparaat is ingeschakeld op de knop om naar de stand-by-modus te gaan en de datum en de tijd te bekijken.</li> <li>Druk als het alarm afgaat op de knop om het alarm te stoppen.</li> </ul>
2. Volume + knop	Druk op de knop om het volume te verhogen.
3. Volume - knop	Druk op de knop om het volume te verlagen.
4. Afstemmen + knop	Druk op de knoppen om handmatig op de gewenste frequentie af te stemmen.
5. Afstemmen - knop	Druk de knoppen om automatisch radiostations te zoeken.
6. Modusknop	Druk op de knop om de modus in de stellingen FM / USB / Geheugenkaart.
7. Knop voor vooraf instellen + Volgende knop (USB)	FM: Druk op de knop om radiostations vooraf in te stellen. Houd de knop ingedrukt om de lijst met radiostations te bekijken.
8. Knop voor vooraf instellen - Volgde knop (USB)	USB: Druk op de knop om nummers te selecteren.
9. Afspelen/pauze-knop	Druk op de knop om een nummer af te spelen of tijdelijk te stoppen.
10. Programmaknop	Druk op de knop om een geheugenlocatie te bevestigen.
10. Cijfertoetsen	Druk op één van de knoppen om een vooraf ingestelde radiostation te kiezen.
11. Display	
12. USB-poort	Sluit een USB-apparaat (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden op de USB-poort aan. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
13. Geheugenkaartleuf (SD)	Plaats de SD-kaart (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
14. Hoofdtelefoon aansluiting	Sluit de hoofdtelefoon op de hoofdtelefoonaansluiting aan. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoons bij een hoog volumeniveau om gehoorschadiging te voorkomen.
15. DC-ingang	Sluit het apparaat op te laden de USB-kabel aan de DC-ingang van het apparaat en de USB-interface of oplader aan.
16. Batterijcompartiment	<ul style="list-style-type: none"> <li>Open het batterijcompartiment.</li> <li>Plaats de batterijen (3,7 V, Li-Ion) in het batterijcompartiment.</li> <li>Sluit het batterijcompartiment.</li> </ul>
17. Antenne	Verleg de antenne voor de best mogelijke radio-ontvangst.

### Gebruik

#### De radiostations vooraf instellen

- Druk op de programmeerknop om de programmeermodus te openen.
  - Stem op het gewenste radiostation af.
  - Druk op de programmeerknop om het gekozen station te bevestigen.
  - Druk op de knoppen vooraf instellen +/- om de geheugenlocatie te kiezen.
  - Druk op de programmeerknop om de gekozen geheugenlocatie te bevestigen.
- Automatisch vooraf instellen:
- Houd de programmeerknop ingedrukt tot de frequentie op de display begint te lopen.

### Veiligheid

#### Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badtussen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem met het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat af de buurt van brandbare objecten.

#### Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verminderen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het nettoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het nettoer door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd de netspanning overeenkomstig met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het nettoer te trekken. Zorg dat het nettoer niet in de war kan raken.
- Dompel het apparaat, het nettoer van de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.
- Gebruik geen verlengsnoer.

#### Reiniging en onderhoud

##### Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumdielden.
- Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen verlengsnoer.

Reinig de ventilatiegaten van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

### Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Deutsch - Beschreibung

1. Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken und halten Sie die Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.</li> <li>Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste, um in den Standby-Modus zu gelangen und das Datum und die Uhrzeit anzuzeigen.</li> <li>Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie auf die Taste, um den Alarm auszuschalten.</li> </ul>
2. Lautstärke + Taste	Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.
3. Lautstärke - Taste	Drücken Sie auf die Taste, um die Lautstärke zu verringern.
4. Tuning + Taste	Drücken Sie die Tasten, um die gewünschte Frequenz manuell einzustellen.
5. Tuning - Taste	Halten Sie die Tasten gedrückt, um automatisch nach Radiosendern zu suchen.
6. Modustaste	Drücken Sie auf die Taste, um den Modus einzustellen: FM / USB / Speicherkarte.
7. Voreinstellungen + Taste	FM: Drücken Sie die Taste, um Radiosender vor einzustellen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Liste der Radiosender anzuzeigen.
8. Voreinstellungen - Taste	USB: Drücken Sie auf die Taste, um Titel zu wählen.
9. Play/Pause-Taste	Drücken Sie auf die Taste, um einen Titel wiederzugeben oder anzuhalten.
10. Programmtaste	Drücken Sie die Taste, um einen Speicherplatz zu bestätigen.
10. Differenztaeten	Drücken Sie eine der Tasten, um einen voreingestellten Radiosender auszuwählen.
11. Display	
12. USB-Anschluss	Schließen Sie ein USB-Gerät (max. 32 GB) mit MP3-Musikdateien an den USB-Anschluss an. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der MP3-Musikdateien.
13. Speicherkartenschutz (SD)	Legen Sie die SD-Karte (max. 32 GB) mit MP3-Musikdateien ein. Das Gerät startet automatisch die Wiedergabe der MP3-Musikdateien.
14. Kopfhörerbuchse	Verbinden Sie den Kopfhörer mit der Kopfhörerbuchse. Hinweis: Verwenden Sie keine Kopfhörer mit hoher Lautstärke, um Hörschäden zu vermeiden.
15. DC-Eingang	Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie das USB-Kabel an den DC-Eingang des Geräts und an die USB-Schnittstelle oder das Ladegerät an.
16. Batteriefach	<ul style="list-style-type: none"> <li>Öffnen Sie das Batteriefach.</li> <li>Legen Sie die Batterien (3,7 V Li-Ion) in das Batteriefach ein.</li> <li>Schließen Sie das Batteriefach.</li> </ul>
17. Antenne	Ziehen Sie die Antenne aus, um den bestmöglichen Radioempfang zu erzielen.

### Use

#### Resetting radio stations

Manually presetting:

- Press the program button to enter programming mode.
- Tune to the desired radio station.
- Press the program button to confirm the selected radio station.
- Press the preset +/- buttons to select the memory location.
- Press the program button to confirm the selected memory location.

Automatically presetting:

- Press and hold the program button until the frequency on the display starts to run.

### Safety

#### General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions or by misuse of the device.
- Do not use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not cover the device. If any part is damaged or defective, if the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device in locations with high humidity such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

#### Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorized repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot be become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.
- Do not use an extension cable.

#### Cleaning and maintenance

- Before cleaning or maintenance, always switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. Do not attempt to repair the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the device with a clean, dry cloth.
- Clean the ventilation openings using a soft brush.

### Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Nederlands - Beschrijving

1. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de knop ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.</li> <li>Als het apparaat is ingeschakeld op de knop om naar de stand-by-modus te gaan en de datum en de tijd te bekijken.</li> <li>Druk als het alarm afgaat op de knop om het alarm te stoppen.</li> </ul>
2. Volume + knop	Druk op de knop om het volume te verhogen.
3. Volume - knop	Druk op de knop om het volume te verlagen.
4. Afstemmen + knop	Druk op de knoppen om handmatig op de gewenste frequentie af te stemmen.
5. Afstemmen - knop	Druk de knoppen om automatisch radiostations te zoeken.
6. Modusknop	Druk op de knop om de modus in de stellingen FM / USB / Geheugenkaart.
7. Knop voor vooraf instellen + Volgende knop (USB)	FM: Druk op de knop om radiostations vooraf in te stellen. Houd de knop ingedrukt om de lijst met radiostations te bekijken.
8. Knop voor vooraf instellen - Volgde knop (USB)	USB: Druk op de knop om nummers te selecteren.
9. Afspelen/pauze-knop	Druk op de knop om een nummer af te spelen of tijdelijk te stoppen.
10. Programmaknop	Druk op de knop om een geheugenlocatie te bevestigen.
10. Cijfertoetsen	Druk op één van de knoppen om een vooraf ingestelde radiostation te kiezen.
11. Display	
12. USB-poort	Sluit een USB-apparaat (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden op de USB-poort aan. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
13. Geheugenkaartleuf (SD)	Plaats de SD-kaart (max. 32GB) met MP3 muziekbestanden. Het apparaat start automatisch het afspelen van de MP3 muziekbestanden.
14. Hoofdtelefoon aansluiting	Sluit de hoofdtelefoon op de hoofdtelefoonaansluiting aan. Opmerking: Gebruik geen hoofdtelefoons bij een hoog volumeniveau om gehoorschadiging te voorkomen.
15. DC-ingang	Sluit het apparaat op te laden de USB-kabel aan de DC-ingang van het apparaat en de USB-interface of oplader aan.
16. Batterijcompartiment	<ul style="list-style-type: none"> <li>Open het batterijcompartiment.</li> <li>Plaats de batterijen (3,7 V, Li-Ion) in het batterijcompartiment.</li> <li>Sluit het batterijcompartiment.</li> </ul>
17. Antenne	Verleg de antenne voor de best mogelijke radio-ontvangst.

#### Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Stromversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie die Taste nicht, falls das Netzkabel oder der Netztecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netztecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netztecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner ersetzt werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauschen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netztecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netztecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

#### Reinigung und Pflege

##### Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netztecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Schmirgelmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel, achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Reinigen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netztecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netztecker mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.

#### Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netztecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
- Verwenden Sie keine Lösung- oder Schmirgelmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
- Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
- Reinigen Sie die Belüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Español - Descripción

1. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse y mantenga pulsado el botón para encender o apagar el dispositivo.</li> <li>Cuando el dispositivo está encendido, pulse el botón para acceder al modo de espera y ver la fecha y la hora.</li> <li>Cuando suene la alarma, pulse el botón para detener la alarma.</li> </ul>
2. Botón volumen +	Pulse el botón para aumentar el volumen.
3. Botón volumen -	Pulse el botón para disminuir el volumen.
4. Botón de sintonización +	Pulse los botones para sintonizar manualmente la frecuencia deseada.
5. Botón de sintonización -	Pulse y mantenga pulsados los botones para buscar emisoras de radio automáticamente.
6. Botón de modo	Pulse el botón para definir el modo: FM / USB / Tarjeta de memoria.
7. Botón de preintonización + Botón siguiente (USB)	FM: Pulse el botón para preintonizar emisoras de radio. Pulse y mantenga pulsado el botón para ver la lista de emisoras de radio.
8. Botón de preintonización - Botón anterior (USB)	USB: Pulse el botón para seleccionar pistas.
9. Botón de reproducción/pausa	Pulse el botón para reproducir o poner en pausa una pista.
10. Botones programa	Pulse el botón para confirmar una ubicación de memoria.
10. Botones numéricos	Pulse uno de los botones para seleccionar una emisora de radio preintonizada.
11. Pantalla	
12. Puerto USB	Conecte un dispositivo USB (máx. 32 GB) con archivos de música MP3 al puerto USB. El dispositivo empieza a reproducir automáticamente los archivos de música MP3.
13. Ranura de tarjeta de memoria (SD)	Inserte la tarjeta SD (máx. 32 GB) con archivos de música MP3. El dispositivo empieza a reproducir automáticamente los archivos de música MP3.
14. Toma de auriculares	Conecte los auriculares a la toma de auriculares. Nota: No utilice auriculares a niveles elevados de volumen para evitar daños auditivos.
15. Entrada CC	Para cargar el dispositivo, conecte el cable USB a la entrada CC del dispositivo y a la interfaz USB o cargador.
16. Compartimento de las pilas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Abra el compartimento de las pilas.</li> <li>Inserte las pilas (3,7 V Li-Ion) en el compartimento de las pilas.</li> <li>Cierre el compartimento de las pilas.</li> </ul>
17. Antena	Extienda la antena para obtener la mejor recepción de radio posible.

### Use

#### Preintonización de emisoras de radio

Preintonización manual:

- Pulse el botón de programa para acceder al modo de programación.
- Sintonice su emisora de radio deseada.
- Pulse el botón de programa para confirmar la emisora de radio seleccionada.
- Pulse los botones de preintonización +/- para seleccionar la ubicación de memoria.
- Pulse el botón de programa para confirmar la ubicación de memoria seleccionada.

Preintonización automática:

- Pulse y mantenga pulsado el botón de programa hasta que la frecuencia en la pantalla empiece a correr.

### Seguridad

#### Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel de humedad alto, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de baterías, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

#### Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sujerma el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No utilice el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red está conectado al suministro de red.
- No utilice un cable alargador.

#### Limpeza y mantenimiento

##### ¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el cable de red o el enchufe de red de este dispositivo.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No intente limpiar el dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
- No suerme el dispositivo en agua ni otros líquidos.

Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Sigue bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

Limpe las ranuras de ventilación con un cepillo suave.

### Apojo

Se necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Français - Description

<p><b>nedis</b></p>	
<p><b>Svenska - Beskrivning</b></p>	

1. På/væ-knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på och håll ned knappen for att sätta på eller stänga av enheten. När enheten är påslagen trycker du på knappen for att gå in i viloläge for att gå in datum och tid.</li></ul>
2. Volyrn + knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att öka volymen.</li></ul>
3. Volyrn -knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att minska volymen.</li></ul>
4. Inställning -knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att manuellt ställa in önskad frekvens.</li></ul>
5. Inställning -knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk och håll inne knappen for att automatiskt söka efter radiostationer. Tryk på knappen for att välja fjärr FM / USB / Minneskort.</li></ul>
6. Lägesknapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att sätta på eller stänga av enheten. Tryk och håll inne knappen for att visa listan över radiostationer.</li></ul>
7. Föval + knapp Nösta-knapp (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att välja spår.</li></ul>
8. Föval -knapp Förgående-knapp (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att gå till nästa radiostation.</li></ul>
9. Spela/paus-knapp Program-knapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på knappen for att spela upp eller pausa ett spår.</li></ul>
10. Sifferknapp	<ul style="list-style-type: none"><li>Tryk på en av knapparna for att välja en förvald radiostation.</li></ul>
11. Display	
12. USB-port	<ul style="list-style-type: none"><li>Anslut en USB-enhet (max 32GB) med MP3-musikfiler till USB-porten. Enheten börjar automatiskt spela upp MP3-musikfiler.</li></ul>
13. Minneskortfack (SD)	<ul style="list-style-type: none"><li>Sätt SD-kortet (max 32 GB) med MP3-musikfiler. Enheten börjar automatiskt spela upp MP3-musikfiler.</li></ul>
14. Hörlursuttag	<ul style="list-style-type: none"><li>Anslut hörlurar till hörlursuttaget. OBS: Använd inte hörlurar med hög volym for att förhindra hörselskada.</li></ul>
15. DC-ingång	<ul style="list-style-type: none"><li>For att ladda enheten, anslut USB-kabeln till enhetens DC-ingång och till USB-gränssnittet eller laddaren.</li></ul>
16. Batterifack	<ul style="list-style-type: none"><li>Öppna batterifacket. Sätt batterierna (3,7 V Li-ion) i batterifacket. Stäng batterifacket.</li></ul>
17. Antenn	<ul style="list-style-type: none"><li>Drä ut antennen for bästa möjliga radioomfattning.</li></ul>

## Användning

### Förvalda radiokanaler

Manuellt inställning:

- Tryk på program-knappen for att gå till programmeringsläge.
- Ställ in din önskad radiostation.
- Tryk på program-knappen for att bekräfta den valda radiostationen.
- Tryk på föval +-knapparna for att välja minnesplatsen.
- Tryk på program-knappen for att bekräfta den valda minnesplatsen. Automatisk inställning:
- Tryk och håll ned programknappen tills frekvensen på displayen börjar röra.

## Säkerhet

### Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen nogra innan användning. Behåll bruksanvisningen for att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig for felaktigheter eller for skador på egendom eller person som orsakas av att skada/hörselriskfaktorer inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Använd endast enheten for dess avsedda yttelse. Använd inte enheten till andra ändamål som inte beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd for inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd for programanvändning. Använd inte for kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten på platser med hög luftfuktighet, så som badrum och vid pooler.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra käll innehållande vätskor.
- Använd inte en timer eller en separat fjärrstyr system som sätter på enheten automatiskt.
- Tick inte över enheten.
- Placera enheten på en stabil, platt yta.
- Håll enheten borta från brandfarliga föremål.

## Elsäkerhet

<p><b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	
------------------------------------------------------------------	--

- For att minska risken for elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Drä ut nätkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Används inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid om nätkontakten är den samma som strömföringarna på enheten innan användning.
- Förhålla inte på enheten genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämpla inte enheten oöverskådat medan nätkontakten är ansluten till vägguttaget.
- Använd inte for förlängningskabel.

## Renigering och underhåll

- Innan rengöring eller underhåll, se till att du har stängt av enheten, tagit ur nätkontakten ur vägguttaget och vänta tills enheten har kylts av.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte enhetens insida.
- Förskå inte enbart enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Rengör enhetens utspåds med en mjuk fuktad trasa. Torka noggrant enheten med en ren, torr trasa.
- Rengör ventilationsöppningarna med en fin borste.

## Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

<p><b>Suomi - Kuvaus</b></p>	
1. Vrtapainike	<ul style="list-style-type: none"><li>Käynnistä ja sammuta laite pitämällä painiketta painettuna.</li> <li>Käynnistettäessä laite, siirty valmistustilaan ja kato painaa ja aika painamalla.</li> <li>Kun herätysääni soii, lopeta hälytys painamalla painiketta.</li></ul>
2. Äänenvoimakkuus + painike	<ul style="list-style-type: none"><li>Lisää äänenvoimakkuutta painamalla painiketta.</li></ul>
3. Äänenvoimakkuus -painike	<ul style="list-style-type: none"><li>Vähentää äänenvoimakkuutta painamalla painiketta.</li></ul>
4. Virityksen + painike	<ul style="list-style-type: none"><li>Virtää manuaalisesti haluttuun taajuuteen painamalla painiketta. Häne radioaamia automaattisesti pitämällä painiketta painattuna.</li></ul>
5. Virityksen -painike	<ul style="list-style-type: none"><li>Vähentää manuaalisesti pitämällä painiketta painattuna.</li></ul>
6. Tilapainike	<ul style="list-style-type: none"><li>Aseta tila painamalla painiketta: FM / USB / musiikkortti.</li></ul>
7. Esiasetus - painike	<ul style="list-style-type: none"><li>FM: Esiaseta radioaamat painamalla painiketta. Katso asematietoaletta.</li></ul>
8. Esiasetus -painike (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>FM: Valitse kappaleet painamalla painiketta.</li></ul>
9. Edellinen painike (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>Edellisen painikkeen avulla.</li></ul>
9. Toisto-/tauko-painike Ohjelma-painike	<ul style="list-style-type: none"><li>Toista kappaletta tai pidä tauko painamalla painiketta.</li> <li>Ohjelma-painikkeen avulla.</li></ul>
10. Numeropainikkeet	<ul style="list-style-type: none"><li>Valitse esiasetettu radioaasia painamalla ko. painiketta.</li></ul>
11. Näyttö	<ul style="list-style-type: none"><li>Näyttää ohjelman painiketta painattuna, kunnes taajuus alkaa muuttamaan näyttöä.</li></ul>
12. USB-tiliin	<ul style="list-style-type: none"><li>Liitä MP3-musiikkitiedostoja sisältävä USB-laite (maks. 32 GB) USB-littimeen. Laite alkaa automaattisesti soittamaan MP3-musiikkitiedostoja.</li></ul>
13. Musiikkorttipaikka (SD)	<ul style="list-style-type: none"><li>Tyoääni paikalleen MP3-musiikkitiedostoja sisältävä SD-kortti (maks. 32 GB). Laite alkaa automaattisesti soittamaan MP3-musiikkitiedostoja.</li></ul>
14. Kuulokkeiden liitin	<ul style="list-style-type: none"><li>Liitä kuulokkeet kuulokkeiliittimeen. Huomaa: Älä kosketa korvakuulokkeita suoraan äänenvoimakkuuskäsitellä.</li></ul>
15. DC-tulo	<ul style="list-style-type: none"><li>Lataa laite liittämillä USB-johdo laitteeseen DC-tuloon ja USB-käyttöliittymään tai taustaliitteeneseen.</li></ul>
16. Paristokotelo	<ul style="list-style-type: none"><li>Avaaja paristokotelo.</li> <li>Laita paristot (3,7 V, Li-ion) paristokoteloon.</li> <li>Sulje paristokotelo.</li></ul>
17. Antenni	<ul style="list-style-type: none"><li>Vedä antenni ulos saadakseen parhaan mahdollisen radiovastaannon.</li></ul>

## Käyttö

## Radioaamisen esiasetus

- Manuaalinen esiasetus:
- Siirry ohjelmointitilan painamalla ohjelmointipainiketta.
  - Virtää haluttuun radioaasiaan.
  - Vahvistaa valittu radioaasia painamalla ohjelmointipainiketta.
  - Valitse musiikkitaika painamalla +/- esiasetuspainiketta.
  - Vahvistaa valittu musiikkitaika painamalla ohjelmointipainiketta.
- Automaattinen esiasetus:
- Pida ohjelma painiketta painettuna, kunnes taajuus alkaa muuttamaan näyttöä.

## Turvallisuus

- Yleinen turvallisuus**
- Lue käyttöohje huolellia ennen käyttöä. Säilytä käyttöohjees tulleaa käyttöä varten.
  - Valmistaja ei ole vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjien laiminlyönnistä tai laitteen sopimattomasta käytöstä.
  - Käytä laitea vain silloin kun olet käyttökelpoinen. Älä käytä laitea muuhun kuin käyttötarkoituksaan kuvattuna tarkoitukseseen.
  - Älä käytä laiteita, jos jokin sen osa violtunut tai viallinen. Jos osa on violtunut tai viallinen, vohda laite välittömästi.
  - Laite sopii vain sisäkäyttöön. Älä käytä laiteita kuumailmojen tarkoituksiin.
  - Älä käytä laiteita paikkoissa, kuten kylpyhuoneissa ja uima-alueilla, missä on korkea suhteellinen kosteus.
  - Älä käytä laiteita kylpammeiden, suihkujen, pesuväiden tai muiden vettä sisältävien esineiden läheisyydessä.
  - Älä käytä ajastinta tai erillistä kauko-ohjauksijärjestelmää, joka kytkee laitteen päälle automaattisesti.
  - Älä peitä laitea väkäläe taspinalein.
  - Pida laite pois palavien materiaalien läheisyydestä.

## Sähköturvallisuus

<p><b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	
------------------------------------------------------------------	--

- Sähkönsärisen riskin pienentämiseksi, avoistaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata lämpien huoltoja varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkoystävistä ja muista laitteista.
- Älä käytä laiteita, jos sen virtajohto tai pistoke on violtunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on violtunut tai viallinen, valmistaja ei ole vastuussa huoltoon vaihdettavista osista.
- Tarkista ennen käyttöä, että sähköverkko jännite vastaa laitteen luokitusluokittimen merkittilyä jännitettä.
- Älä siirä laiteita vetämällä virtajohtoja. Varmistaa, että virtajohto ei pääse takertuttamaan.
- Älä upotta laiteita, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laiteita valvottomasti pistokkeen olleessa kytketyt pistokkeisiin.
- Älä käytä jakkolohtoja.

## Puhdistus ja huolto

### Varoitut!

- Sammutta laite, irrota pistoke pistokkeesta ja odota, että laite jäähtyy, ennen kuin puhdistat tai huollat sitä.
- Älä käytä liuotinta tai puhkainainetta.
- Älä puhdistaa laiteita säilyrätöillä.
- Älä yritä yrittä korjata itseä. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, valhda se uuteen.
- Älä upotta laiteita veteen tai muuhun nesteeseen.
- Puhdistaa laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa laite lämpökäsitellyillä puhtailla kuivalla liinalla.
- Puhdistaa tuletusosia koskettamalla harjalla.

## Tuki

Jos tarvitset apua tai jos sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa: [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

<p><b>Ελληνικά - Περιγραφή</b></p>	
1. Κομμι On/Off	<ul style="list-style-type: none"><li>Πάτησε πορτοκαλίνο το κομμι για να ενεργοποιησεις ή να απενεργοποιησεις τη συσκευή.</li> <li>Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πάτησε το κομμι για να εισαγάγεις τη λειτουργία αναζήτησης και να προβάλλεις την πληροφορία και την ώρα.</li> <li>Όταν ηχοτά το Σύμπλημμα, πατήστε το κομμι για να σταματήσετε το Σύμπλημμα.</li></ul>
2. Κομμι Ένταση + Κομμι Ένταση	<ul style="list-style-type: none"><li>Πάτησε το κομμι για να αυξήσεις την ένταση.</li> <li>Πάτησε το κομμι για να μειώσεις την ένταση.</li></ul>
4. Κομμι ονομαστικό + 5. Κομμι ονομαστικό	<ul style="list-style-type: none"><li>Πάτησε το κομμι για να προσαρμόσεις την αυτόματη ονομαστική στην speed upper MP3-musikfiler.</li> <li>Πάτησε πορτοκαλίνο το κομμι για αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών.</li></ul>
6. Κομμι λειτουργίας	<ul style="list-style-type: none"><li>Πάτησε το κομμι για να ρυθμίσεις τη λειτουργία: FM / USB / Κάρτα μνήμης.</li></ul>
7. Κομμι Προσέλιψη + Κομμι Εξόδιση (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>FM: Πάτησε το κομμι για να προσελίξεις ραδιοφωνικούς σταθμούς. Πάτησε πορτοκαλίνο το κομμι για να προβάλλεις τη λίστα σταθμών.</li> <li>USB: Πάτησε το κομμι για να εμπίλεεις το κομμι.</li></ul>
8. Κομμι Προσέλιψη - Κομμι Προσέλιψη (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>FM: Πάτησε το κομμι για να προσαρμόσεις τη διαφορά ένα κομμι.</li> <li>Πάτησε το κομμι για να επιβεβαιώσεις μια τοποθεσία κομμι.</li></ul>
10. Πληροφο κομμι	<ul style="list-style-type: none"><li>Πατήστε ένα από τα κομμι για να εμπίλεεις έναν προεπιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.</li></ul>
11. Οθόνη	
12. Θύρα USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Συνδέστε μια σκευή USB (max. 32GB) με αρχεία μουσικής MP3 στην θύρα USB. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα να αναπαίρει αρχεία μουσικής MP3.</li></ul>
13. Υποδοχή κάρτας μνήμης (SD)	<ul style="list-style-type: none"><li>Εισαγάγετε την κάρτα SD (max. 32 GB) με αρχεία μουσικής MP3. Η συσκευή ξεκινά αυτόματα να αναπαίρει αρχεία μουσικής MP3.</li></ul>
14. Υποδοχή ακουστικών	<ul style="list-style-type: none"><li>Συνδέστε τα ακουστικά στην υποδοχή ακουστικών. Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε ακουστικά με υψηλή ένταση για να αποφεύγετε βλάβη.</li></ul>
15. Εισόδος DC	<ul style="list-style-type: none"><li>Για να φορτίσει τη συσκευή, συνδέστε το καλώδιο USB στην είσοδο DC της συσκευής και στην κίνηση USB (10-amp) στην.</li></ul>
16. Θύλη μπαταριών	<ul style="list-style-type: none"><li>Ανοίξτε τη θύλη μπαταριών.</li> <li>Τοποθετήστε τις μπαταρίες (3,7 V, Li-ion) στην θύλη μπαταριών.</li> <li>Κλείστε τη θύλη μπαταριών.</li></ul>
17. Αντένα	<ul style="list-style-type: none"><li>Εκτείνετε την κεραία για την καλύτερη δυνατή λήψη.</li></ul>

## Χρήση

## Προεπιλογή σταθμών ραδιοφώνου

Μη αυτόματη προεπιλογή:

- Πάτησε το κομμι προεπιλογής για να εκσέλιξε στη λειτουργία προεπιλογής.
- Οποιοδήποτε τον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- Πάτησε το κομμι προεπιλογής για να επιβεβαιώσεις τον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό.
- Πάτησε το κομμι προεπιλογής +/- για να εμπίλεεις την τοποθεσία κομμι.
- Πάτησε το κομμι προεπιλογής για να επιβεβαιώσεις την επιλεγμένη τοποθεσία κομμι. Αυτόματη προεπιλογή:
- Πατήστε πορτοκαλίνο το κομμι προεπιλογής μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη στην οθόνη.

## Ασφάλεια

## Γενική ασφάλεια

- Αποφύγετε το χειρισμό προϊόντων πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το χειρισμό για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν σπασίματα, φθορές ή άλλες βλάβες που οφείλονται βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν λόγω της μη τήρησης των οδηγίων ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους προοριζόμενους σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν συνολοθίσετε τμήμα της ήρ Ομάκη ή κλάσμα. Εάν η συσκευή έχει βλάβη ή ελάττωση, αντικαταστήστε την φάσιον.
- Η συσκευή ραδιοφωνία μόνο για εσωτερική χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε τοποθεσίες με υψηλή υγρασία, όπως σε μπάνια και ποίσιες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, υψοστάτες, κινητήρες ή άλλα όργανα που παράγουν νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε χρονοκόπτη ή εξοπλισμό σύστημα τηλεχειρισμού, το οποίο ενεργοποιεί αυτόματα τη συσκευή.
- Μην κωλύετε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε τη συσκευή απόλυτα σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα.

## Ηλεκτρική ασφάλεια

<p><b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	
------------------------------------------------------------------	--

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν από θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό στον απαιτούμενη συντήρηση (αέρβρι).
- Αποφύγετε το προϊόν από την ρεύμα και άλλα εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν υπάρχει πρόβλημα με το τρέξιμο σπασίματος ή άλλα ελάττωματά. Εάν το καλώδιο ραδιοφώνου ή το φερόν αβλήσει ή είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επιτοκίου.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε πάντα ότι το καλώδιο ραδιοφώνου είναι η ίδια με την τύποι στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Μην μετακινήτε τη συσκευή τρέχοντας την από το καλώδιο ραδιοφώνου. Εξαρτάλλεστε ότι το καλώδιο ραδιοφώνου δεν μπορεί να πηραστεί.
- Μην βιάζεστε τη συσκευή, το καλώδιο ραδιοφώνου ή το φερόν αβλήσει ή είναι ελαττωματικό.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίτηρητη να τον βύθισε ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

## Καθαρισμός και συντήρηση

## Προεπιλογή!

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν από θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό στον απαιτούμενη συντήρηση (αέρβρι).
- Αποφύγετε το προϊόν από την ρεύμα και άλλα εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν υπάρχει πρόβλημα με το τρέξιμο σπασίματος ή άλλα ελάττωματά. Εάν το καλώδιο ραδιοφώνου ή το φερόν αβλήσει ή είναι ελαττωματικό, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επιτοκίου.
- Πριν από τη χρήση, ελέγξτε πάντα ότι το καλώδιο ραδιοφώνου είναι η ίδια με την τύποι στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Μην μετακινήτε τη συσκευή τρέχοντας την από το καλώδιο ραδιοφώνου. Εξαρτάλλεστε ότι το καλώδιο ραδιοφώνου δεν μπορεί να πηραστεί.
- Μην βιάζεστε τη συσκευή, το καλώδιο ραδιοφώνου ή το φερόν αβλήσει ή είναι ελαττωματικό.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπίτηρητη να τον βύθισε ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

## Κυκλοτήριξη

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμάτε να υποβάλετε σχόλια ή προτάσεις, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

<p><b>Polski - Opis</b></p>	
1. Znacznik włącz/wyłącz	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.</li> <li>Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij przycisk, aby wejść w tryb czuwania i zobaczyć datę i godzinę.</li> <li>Kiedy wyłączone urządzenie, naciśnij przycisk, aby zatrzymać budzenie.</li></ul>
2. Przycisk głośności +	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk, aby zwiększyć głośność.</li></ul>
3. Przycisk głośności -	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć głośność.</li></ul>
4. Przycisk strojenia +	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przyciski, aby ręcznie dobrać częstotliwość.</li></ul>
5. Przycisk strojenia -	<ul style="list-style-type: none"><li>Aby automatycznie wyszukać stacje radiowe, naciśnij i przytrzymaj przyciski.</li></ul>
6. Przycisk trybu	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk, aby ustawić tryb: FM / USB / Karta pamięci.</li></ul>
7. Przycisk ustawień	<ul style="list-style-type: none"><li>FM: Naciśnij przycisk, aby zaprogramować stacje radiowe. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zobaczyć listę stacji radiowych.</li></ul>
8. Przycisk następnego (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>USB: Naciśnij przycisk, aby wybrać utwór.</li></ul>
9. Przycisk poprzedniego (USB)	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk, aby wrócić do poprzedniego utworu.</li></ul>
9. Przycisk odwołania/wybrania przycisk programowania	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij przycisk, aby ręcznie dobrać częstotliwość.</li> <li>Naciśnij przycisk, aby potwierdzić lokalizację stacji.</li></ul>
10. Przycisk cyfry	<ul style="list-style-type: none"><li>Naciśnij jeden z przycisków, aby wybrać zaprogramowaną stację radiową.</li></ul>
11. Wyświetlacz	
12. Port USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Podłącz urządzenie USB (maks. 32 GB) z plikami muzycznymi MP3 do portu USB. Urządzenie automatycznie rozpozna i odtworzy zawarte plików muzycznych MP3.</li></ul>
13. Gniazdo karty pamięci (SD)	<ul style="list-style-type: none"><li>Włóż kartę SD (maks. 32 GB) z plikami muzycznymi MP3. Urządzenie automatycznie rozpozna i odtworzy zawarte plików muzycznych MP3.</li> <li>Nie próbuj wstawiać słuchawek. Uwaga: Nie próbuj słuchawek przy dużym poziomie głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.</li></ul>
15. Wyjście DC	<ul style="list-style-type: none"><li>Aby naładować urządzenie, należy podłączyć przewód USB do wyjścia DC w urządzeniu oraz do zasilacza lub baterii USB lub ładowarki.</li></ul>
16. Komora baterii	<ul style="list-style-type: none"><li>Otwórz komorę baterii.</li> <li>Włóż baterie (lithium-jonowe 3,7 V, Li-ion) do komory baterii.</li> <li>Zamknij komorę baterii.</li></ul>
17. Antena	<ul style="list-style-type: none"><li>Rozszerz antenę, aby uzyskać najlepszy możliwy odbiór radia.</li></ul>

## Użytkowanie

### Programowanie stacji radiowych

- Naciśnij przycisk programowania, aby przejść do trybu programowania.
- Naciśnij przycisk programowania, aby wrócić do trybu programowania.
- Drocz: Wyłączanie stacji radiowej.
- Aby zapisać wybraną stację radiową, naciśnij przycisk programowania.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkoystävistä ja muista laitteista.
- Älä käytä laiteita, jos sen virtajohto tai pistoke on violtunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on violtunut tai viallinen, valmistaja ei ole vastuussa huoltoon vaihdettavista osista.
- Tarkista ennen käyttöä, että sähköverkko jännite vastaa laitteen luokitusluokittimen merkittilyä jännitettä.
- Älä siirä laiteita vetämällä virtajohtoja. Varmistaa, että virtajohto ei pääse takertuttamaan.
- Älä upotta laiteita, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laiteita valvottomasti pistokkeen olleessa kytketyt pistokkeisiin.
- Älä käytä jakkolohtoja.

## Bezpieczeństwo

## Opisne zasady programowania

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Urządzenie powinno być używane zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakkolwiekby czepił jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wyemieni urządzenie.
- Urządzenie należy się włączone do użytku wemwielmożeniu. Nie używać urządzenia na zewnątrz.
- Urządzenie należy się włączone do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie używać urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak kąpielnie i baseny.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wariator, przyspiesz, dźwięw lub innych źródeł zmiennych napięciowych.
- Nie używać regulatora czasowego ani oddzielnych przycisków zdalnego sterowania umożliwiające automatyczne włączenie urządzenia.
- Nie przykrywaj urządzenia.
- Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od przedmiotów łatwopalnych.

## Bezpieczeństwo elektryczne

<p><b>CAUTION</b> RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p>	
------------------------------------------------------------------	--

- W celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłącz urządzenie od sieci i niegrze sprządzi.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszaj urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do połącznienia z kablem zasilający. Nie dopuszczaj do zaplataania kabla.
- Nie wolno zawiązywać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wadliwe bądź innei części.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy wtyczka jest podłączona do zasilania.
- Nie używaj przedłużacza.

## Czyszczenie i konserwacja

## Uzstroszenie

- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego i rozłączyć je od zasilania.
- Nie używaj do czyszczenia narzędzi suchych ani materiałów ściernych.
- Nie czyść wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie rozbieraj, prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.
- Nie wolno używać urządzenia w wodzie lub innych płynach.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką. Urządzenie dokładnie wytrzeć do sucha przy użyciu czystej, suchej szmatki.
- Obawy dotyczące czyszczenia przy użyciu miękkiej szmatki.

## Wsparcie

Jeśli potrzebujesz dalszej pomocy lub masz uwagi lub sugestie, proszę odwiedzić stronę [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

## Čeština - Popis

1. Tlačítko
-------------